

## 2018 级翻译专业学位硕士研究生招生简章

### 一、专业代码及名称、初试科目、代码

表一：招生专业目录

专业代码及名称	拟招生人数	初试科目
055101 英语笔译	55 人	①101 思想政治理论 ②211 翻译硕士英语 ③357 英语翻译基础 ④448 汉语写作与百科知识
055102 英语口语译	10 人	①101 思想政治理论 ②211 翻译硕士英语 ③357 英语翻译基础 ④448 汉语写作与百科知识

### 二、学制及培养方式

学制两年半，全日制学习

### 三、学费

■翻译硕士（英语笔译）：18000 元/年，共 45000 元

■翻译硕士（英语口语译）：28000 元/年，共 70000 元

### 四、初试参考书目

1. 《实用翻译教程（英汉互译）》（第三版），冯庆华，上海外语教育出版社，2010
2. 《散文自译与自评》，周领顺、（加）露丝·蒨，苏州大学出版社，2017
3. 《汉英英汉美文翻译与鉴赏（中英对照）》刘士聪，译林出版社，2010
4. 《中国文化读本》 叶朗 外语教学与研究出版社 2008
5. 《现代汉语语法研究教程》 陆俭明 北京大学出版社 2003
6. 《汉语写作实用修辞》 李绍林 语文出版社 2006

### 五、复试（复试安排请关注我校研究生院网站通知）

#### 1、复试内容：

专业名称	复试内容		
	口试科目	笔试科目	同等学力加试科目
英语笔译	听力与面试	翻译	英语水平综合测试、 汉语写作百科
英语口语译	听力与面试	翻译	英语水平综合测试、 汉语写作百科

## 2、复试参考书目

### (1) 笔译

- |  |
|--|
| <ol style="list-style-type: none"><li>1. 《高级商务笔译》温建平 外语教学与研究出版社 2014.6</li><li>2. 《翻译批评与赏析》仲伟合 李明 武汉大学出版社 2010.8</li><li>3. 《翻译与跨文化交际》陈建平 外语教学与研究出版社 2012.9</li><li>4. 《英语文体学引论》王佐良 丁往道 外语教学与研究出版社(出版时间不限)</li></ol> |
|--|

### (2) 口译

- |   |
|---|
| <ol style="list-style-type: none"><li>1. 《基础口译》仲伟合 王斌华 外语与教学研究出版社 2009.3</li><li>2. 《交替传译》(第二版) 任文 外语与教学研究出版社 2012.4</li><li>3. 《商务英语口译教程》朱佩芬 徐东风 中国商务出版社 2011.8</li><li>4. 《商务口译》赵军峰 外语与教学研究出版社 2009.7</li></ol> |
|---|

国际商务外语学院

二〇一七年九月十四日